

3. Le département fédéral de justice et police est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Reano étant poursuivi pour vol par les autorités vaudoises, son expulsion n'aura lieu que lorsque ces poursuites pénales auront été terminées ou que la peine qui pourrait être prononcée aura été subie.

Berne, le 17 juillet 1894.

Au nom du conseil fédéral suisse,

*Le président de la Confédération :*

E. F R E Y.

*Le chancelier de la Confédération :*

R I N G I E R.

---

## Extrait des délibérations du conseil fédéral.

---

(Du 13 juillet 1894.)

Par note du 9 juillet 1894, le chargé d'affaires des Etats-Unis de Venezuela, à Berne, a remis au conseil fédéral l'acte d'accession de cet état à la convention conclue à Genève le 22 août 1864 pour l'amélioration du sort des blessés dans les armées en campagne, ainsi qu'aux articles additionnels à cette convention du 20 octobre 1868.

---

Le conseil fédéral a accordé, à M. le Dr Raymondo *de Sá Valle*, l'exequatur en qualité de consul général des Etats-Unis du Brésil, à Genève, en remplacement de M. Joaquim Ferraz Rego, transféré à un autre poste.

Le vice-consul étant en congé, le nouveau consul général n'étant pas encore arrivé et M. Ferraz Rego devant se rendre sans

retard à son nouveau poste à Marseille, les affaires du consulat général seront gérées, jusqu'à nouvel ordre, par M. Alfred Stooss, vice-consul du Brésil à Berne.

---

Le conseil fédéral a accordé, avec ses remerciements pour les bons services rendus, la démission que M. Daniel *Steinmann*, de St-Gall, a sollicitée de ses fonctions de consul suisse à Anvers (Belgique).

Il a nommé, pour le remplacer, M. Gaspard-Daniel *Steinmann-Haghe*, de St-Gall.

---

Le conseil fédéral a procédé à la nomination et au transfert suivants d'officiers dans l'artillerie de position.

1. M. Rodolphe *Balsiger*, lieutenant-colonel à Berne, actuellement commandant de la division de réserve d'artillerie de position, est nommé commandant de la III<sup>me</sup> division d'artillerie de position.
2. M. Vincent *Dufour*, major à Brent (Vaud), actuellement second officier d'état-major de la II<sup>me</sup> division d'artillerie de position, est nommé commandant de la division de réserve d'artillerie de position.
3. M. Frédéric *Rotacher*, major à St-Imier, actuellement à disposition, est nommé second officier d'état-major de la II<sup>me</sup> division d'artillerie de position.

---

## Nominations.

(Du 13 juillet 1894.)

*Département des finances et des douanes*  
*Administration des douanes.*

Aide au bureau des douanes  
à Chiasso (Tessin): M. Rodolphe Truog, de Grüşch (Grisons).

---

## Extrait des délibérations du conseil fédéral.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1894
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.07.1894
Date	
Data	
Seite	84-85
Page	
Pagina	
Ref. No	10 071 649

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.